

CATRIN GEORGE PONCIANO

PORTFOLIO

WWW.CATRINGEORGE.COM

fotos Marion Louca

OLÁ - BOM DIA

SIE SUCHEN EINE PORTUGAL KENNERIN

SIE HABEN SIE GEFUNDEN

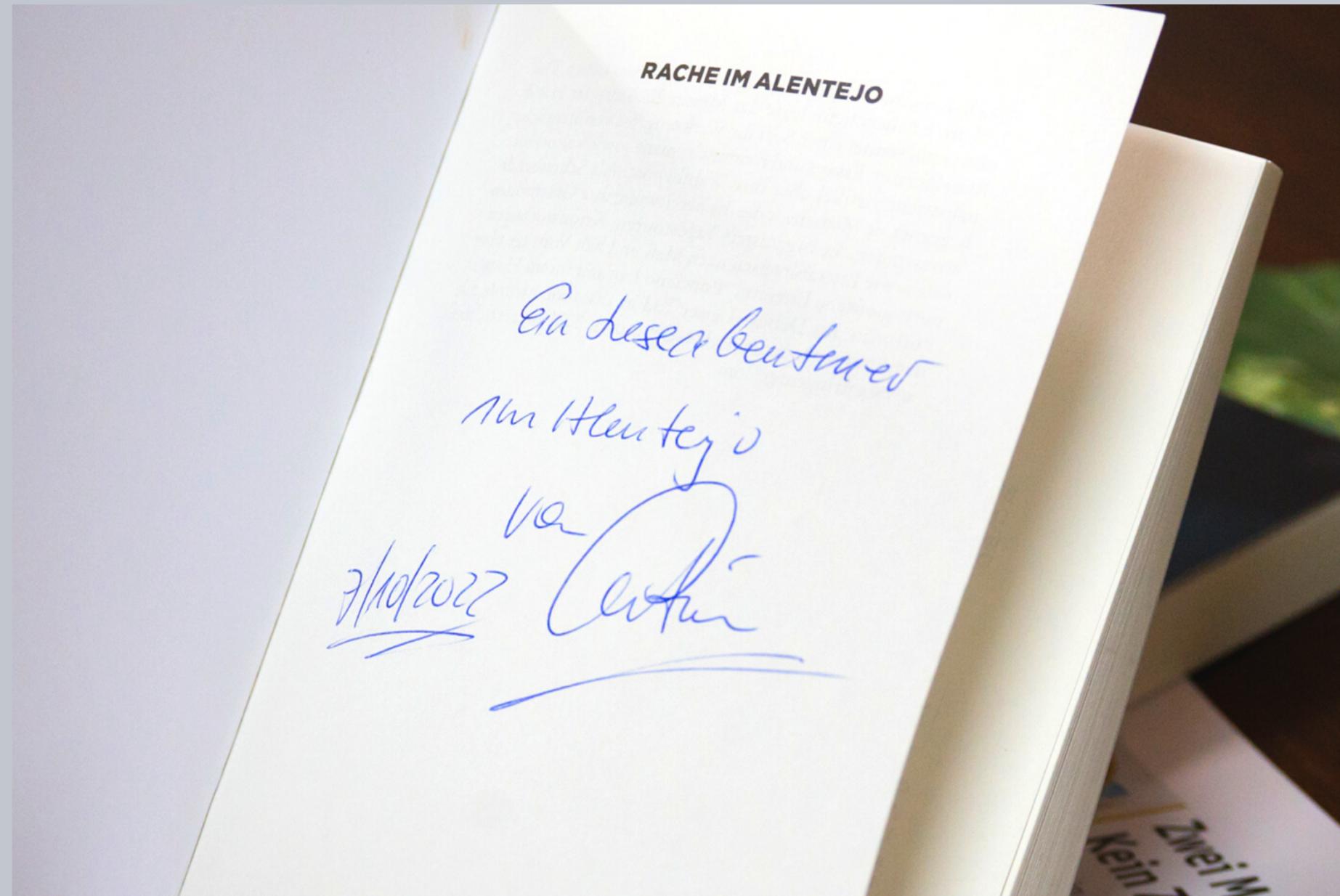
DIE SCHRIFTSTELLERIN, DIE VORTRAGENDE, DIE REISENDE



TABLE OF CONTENT

- About me
- Bibliografie
- Autorinnen Lesung
- Redaktionsboutique
- Multi-Media-Vorträge
- Poetische Spurenlese in Portugal

Erst unter der Oberfläche fängt das Abenteuer an
* Catrin George Ponciano



ABOUT ME

CATRIN GEORGE PONCIANO

DIE SCHRIFTSTELLERIN

Das Andersartige reizte mich schon immer – bereits als Kind.
Wieso habe ich das so lange vergessen? Oder verdrängt?

Es spielt keine Rolle mehr, seit ich weiß, was ich will. Wirklich will!
Ich will mir Gedanken machen. Eigene Gedanken. Über
Menschen und Orte. Über ihr Leben, ihren Alltag, ihre Sorgen. Über
ihre Bräuche, ihren Glauben, ihre Hoffnungen. Über das
Universum, und über das Neue, Unbekannte darin.

Portugal ist – meine literarische Passion – der Schoß meiner
Gedanken. Die ich zu Papier bringe.



ABOUT ME

CATRIN GEORGE PONCIANO

DIE VORTRAGENDE

Worte sind eine Einladung zu einer Reise
ins Unbekannte.

Mit eigenen Worten lade ich ein, mich zu
Gedanken, Orten, Wegmarken zu
begleiten, sich überraschen, und
unterhalten zu lassen





ABOUT ME

CATRIN GEORGE PONCIANO

Die Reisende

Reisende bin ich, sobald ich Gewohntes verlasse, meine Perspektive ändere, meinen Geist unvoreingenommen erleben lasse.

Das geschieht vor der eigenen Haustür – oder woanders.

Portugal ist meine literarische Passion, da die Kulturvielfalt des Landes gemeinsam mit der lebenswürdigen Aufmüpfigkeit der Portugiesen, meinen inneren und äußeren Horizont permanent dehnt, mich zu der schreibenden Reisenden macht, die ich bin.

Wer mich begleitet, erlebt Landschaften und Menschen in ihrer Gesamtheit.

Es schmerzt, es berührt, es ist schön.

Jede Reise hinterlässt andauernde Abschiede

»111 Orte an der Algarve die man gesehen haben muss«

2. Auflage – 12.12.2022 – Emons Verlag

»RACHE IM ALENTEJO«

Emons Verlag – der zweite Portugalkrimi, erschienen am 25. August 2022

»Algarve geniessen – ein Reise-Erlebnis-Kochbuch«

Reisebuch Verlag – Juni 2022

»111 Orte im Alentejo die man gesehen haben muss«

Emons Verlag, August 2021

»Das Lissabon des Fernando Pessoa«

Poetischer Essay – Edition A.B. Fischer, Berlin, Juli 2021

»LEISER TOD IN LISSABON

Kriminalroman« Emons Verlag – Mai 2020

Ausgezeichnet mit dem Krimipreis der Stuttgarter Kriminächte Sparte bestes Debüt 2021

»111 Places along the Algarve That You Shouldn't Miss«

Übersetzte englische Edition – Emons Verlag n der Serie 111 places – Dezember 2018

»111 Orte an der Algarve die man gesehen haben muss«

Erstveröffentlichung Mai 2018 – Emons Verlag

»Algarve erkunden und erleben«

Ein Kultur-Almanach – Reisebuch Verlag 2016



BIBLIOGRAFIE

EXPERTISE

REDAKTIONSBOUOTIQUE

Sie bestellen – ich schreibe

Ressorts: Portugal und Spanien

Themen: Kultur, Tradition,
Hideaways, Menschen & Orte,
Geschichte, Kulinarik, Reise

Feature

Reportage

Interview

Erlebnisbericht

LESUNGEN

Buchpräsentation

eigene Publikationen

Poesie spricht – mit Musik

Portugal Lese-Abend:

Literarische Einladung durch
die lusophone Literatur

MULTI-MEDIA-VORTRÄGE

»**José Saramago**« – Leben & Werk
des Literaturnobelpreisträgers aus
Portugal

»**Luis de Camões**«

»Die Lusidaden«, Nationalepos und
seine Bedeutung für Portugals
Identität

»**Fernando Pessoa**« Leben & Werk
Den Dichter als Mensch betrachtet

»**25. April 1974 Salazar & die Pide**«

Vortrag über die Hintergründe über
den 25. April 1974, historisch bekannt
als »Nelkenrevolution«

»**Fado**«

Weltkulturerbebesang
Poesie & Schicksal

weitere Themen nach Absprache

POETISCHE SPURENLESE IN PORTUGAL

FLORBELA ESPANCA

Fernando Pessoa

*Ricardo Reis
Álvaro do Campos
Alberto Caeiro*

Lídia Jorge

Eca de Queiroz



Sophia

Miguel Torga

José Saramago

José Luís Peixoto

Isabel Figueiredo

Privat geführte Literaturreisen nach Lissabon – Coimbra – Porto – Douro-Tal & Alentejo

LET'S WORK TOGETHER

CONTACT ME

info@catringeorge.com

www.catringeorge.com

00351 - 96 90 52 712

00351 - 282 414 499

